



DE // **BEDIENUNGSANLEITUNG**
STEUERSATZKRALLEN-MONTAGWERKZEUG // BESTELLNr. 493090

EN // **OWNER'S MANUAL**
STAR NUT FITTING TOOL // ITEM NO.: 493090

1. Leite die Führung über den Gabelschaft bis diese an der dafür vorgesehenen Kante aufliegt.
2. Lege die Stahlkralle in die Führung und achte darauf das diese gerade aufliegt.
3. Lasse den Einschläger jetzt in die Führung gleiten und fixiere das Ganze mit der Hand.
4. Treibe mit einem Hammer die Kralle in den Gabelschaft hinein. Die richtige Einschlagtiefe liegt bei ca. 15 mm von Ende Gabelschaft bis Kralle. Dies bitte nach einigen Schlägen kontrollieren und ggf. anpassen.

Diese Bedienungsanleitung ist zusätzlich unter: rosebikes.de/bedienungsanleitungen verfügbar.

1. Place the collar on the steerer tube until it sits on the edge.
2. Put the star nut into the tool collar and make sure it is straight.
3. Slide the tool driver into the collar and hold it straight.
4. Use a hammer to tap the nut into the steerer tube. The proper depth is approx. 15 mm measured from the end of the tube to the nut. Check the depth after a few taps and adjust it, if need be.

This manual is additionally available as a pdf file on rosebikes.com/manuals.

FR // **NOTICE DE MONTAGE**
OUTIL POUR ÉTOILE DE JEU DE DIRECTION // ART.: 493090

NL // **HANDLEIDING**
INSLAGGEREEDSCHAP // ART.NR.: 493090

1. Placez l'outil sur le pivot de fourche en l'alignant sur le bord supérieur.
2. Introduisez l'étoile de jeu de direction dans l'outil qui doit être parfaitement droit.
3. Glissez la tige dans l'outil que vous tenez bien entre la main.
4. Enfoncez précautionneusement l'étoile en la tapant doucement avec un maillet. Si l'étoile se trouve à une distance d'env. 15 mm du bout du pivot de fourche, l'étoile est mise en place correctement. Vérifiez après quelques coups de marteau et rectifiez, le cas échéant.

1. Plaats de geleidebuis over de vorkbuis tot deze op de daarvoor bestemde rand rust.
2. Plaats de stalen stervormige moer recht in de geleidebuis.
3. Laat het inslagblokje in de geleidebuis glijden en houd het geheel stevig vast met je hand.
4. Sla de stervormige moer met een hamer in de vorkbuis. De juiste diepte is ca. 15 mm van het einde van de vorkbuis tot aan de stervormige moer. Controleer de diepte na enkele slagen en pas deze zo nodig aan.

Ce manuel d'instructions est également disponible en fichier pdf sur rosebikes.fr/manuels_dinstructions.

Deze handleiding is ook beschikbaar als pdf-bestand op rosebikes.nl/handleidingen.